

## Diario de la mañana

AÑO V

SAN JOSÉ, COSTA RICA, DOMINGO 18 DE SEPTIEMBRE DE 1904

NUM. 1.155

### CERVECERIA



CERVEZA NEGRA MARCA ESTRELLA

Best Stout Porter

JUAN I. TOLEDO LOPEZ

Medico y Cirujano de las Facultades de Paris y Guatemala

**Especialista** EN ENFERMEDADES PROPIAS DE LAS SEÑORAS  
 Consultas de 12 a. m. á 3 p. m. Casa del doctor don Gerardo Echeverría.—Calle 21 Sur.

## LEA

Las sensaciones que procura el arte, son un complemento indispensable de la vida de toda persona culta. Una visita al establecimiento de **Roberto Ramon**, Calle Central Norte, entre la Sombrería de Bengoechea é Hijo y la nueva casa de don A. M. Velásquez, le proporcionará la oportunidad de admirar la más exquisita variedad de cuadros de arte que jamás ha existido en San José. Pinturas al óleo, copias de los cuadros más célebres, cromolitografías magníficas, fototipias inmejorables, todos los más modernos y mejores procedimientos. Especialidad en cuadros religiosos. Inmensa variedad de molduras de todas clases.

¡Novedad!

Muebles muebles

LA MAGNOLIA LA PALMA

CASTELLS Y ESCARRE

PROPIETARIOS

En estos magníficos establecimientos, únicos de su género en San José, hay un surtido constantemente fresco de dulces y confituras, para satisfacer los gustos más delicados y exigentes.

Especialidad en trabajos de fantasía para regalos, bodas, bautizos, etc. Se atienden cuidadosamente los pedidos de provincia.

Cantina surtida con los más exquisitos vinos y licores, **cocktails** y de más tragos compuestos, de última novedad.

Una visita á estos elegantes y ricos establecimientos basta para convencerse de la excelencia de los artículos y lo esmerado del trato.

## Linea

DE VAPORES A INGLATERRA

SERVICIO DIRECTO ENTRE PUERTO LIMON,

MANCHESTER Y BRISTOL

En 17 días

Para Manchester habrá vapor cada quince días  
 " Bristol otro

Estos vapores tienen bastante comodidad para pasajeros, especialmente los que van á Manchester

**Precios de pasaje:** en 1.º á Manchester..... £ 20.00  
 " 1.º á Bristol..... 15.00

Para más pormenores, dirigirse á las oficinas de esta Compañía.

UNITED FRUIT CO

COSTA RICA DIVISION

JOHN M. KEITH, ADMOR.

**BENAVIDES Y HERMANOS**

Comerciantes en géneros de todas clases y á precios baratísimos.  
 Acudid: ahí se encuentra TODO BUENO Y BARATO.

Heredia Setiembre 1904.

### GAJAS DE REGISTRO PARA DINERO

Ya se han hecho indispensables en todo establecimiento de comercio grande ó pequeño. Custodian el dinero con toda seguridad. Es una invención, que paga enormes dividendos, pues no es remoto el caso que un Registro de estos recompenza en el espacio de un solo mes el valor total del aparato, y aún más de lo que cuesta.

El aparato es en el exterior de lujoso metal nikelado y al registrar muestra al cliente el importe de su compra, anotó el dinero que entra y lo suma automáticamente. La suma es imposible que pueda ser alterada pues queda bajo llave. El Aparato Registrador es una salvaguardia para el empleado honrado. Delata al dependiente infiel é impide toda tentación de sustraerse dinero. La sencillez de su mecanismo evita que se descomponga fácilmente.

Todo aparato esta garantizado y su precio relativamente equitativo recomienda su compra.



Para pormenores oírse á  
**MACAYA Y CA. — UNICOS AGENTES**  
 San José de Costa Rica

**AVISO** Se pone en conocimiento de los deudos ó encargados que tienen en arrendamiento nichos ó fosas en el panteon de esta ciudad, y cuyo plazo esté vencido, que si dentro de un mes, no se presentan á hacer la respectiva renovación de una ú otra localidad, serán exhumados los cadáveres en ellos existentes, y colocados los restos en el Osario general. Agosto 24.

### VICTOR MALTÉS

Ofrece tanto al público de esta Capital como al de provincias UNA ORQUESTA completa para bailes de alto tono, así como UNA ESTUDIANTINA, desde **TERCETO á SEXTETO**. Para informes y condiciones puede buscarse en la BARBERIA DE LOS HERMANOS ANTILLOÑ ó en el Restaurante La Arena.

### Por C/50-00

Se alquila la casa número 184, situada á cincuenta varas del Mercado en la calle 18 Norte.

Para informes en la casa número 47 calle 17 Norte.

### Jardinería Artística

DE ANDERSON HERMANOS

BOUQUETS,  
 CANASTAS  
 SEMILLAS,  
 CORONAS Y  
 MATERIALES ABUNDANTES.

### Breva americana Keystone

Marca registrada según decreto publicado en LA GACETA OFICIAL N.º 78 de 30 de Setiembre de 1902 y comprobada como la mejor.

T. ASSMANN & CA.

### Gran almacen de Calzado

Extenso y muy variado surtido de calzado, al alcance de todos los bolsillos. Elaborado con materiales frescos y escogidos que garantizan la duración.

Precios desde C/ 3.50 hasta C/ 8.50 el par. Vendo cortes listos, avíos de suela, medias y toda clase de materiales para la Zapatería.

Acabo de recibir un completo y variado surtido de hormas de diferentes gustos que vendo á precios equitativos.

El calzado de encargo siempre será despachado con la mayor prontitud y esmero.

**Carmona**, en la Calle Central.

### LUIS CRUZ

— DENTISTA —

En los bajos de la casa donde está el Centro de amigos  
**Frente al Mercado**

Utiles de última invención de oro y caucho  
**GRATIS Á LOS POBRES**  
 Se habla inglés y francés

### Lecciones de Guitarra

Doy clases de guitarra á domicilio. Se reciben órdenes en la Barbería Modelo de Saldías, enfrente del Carmen.  
 Setiembre 11

**ALFREDO MARCHENA**

### La cuestión de Honduras EN EUROPA

La deuda exterior

IV

A pesar de que el ministro de Honduras da por terminadas las negociaciones, creemos que toda esperanza de un arreglo satisfactorio con los acreedores de París y Londres no está perdida. La diferencia esencial entre las proposiciones del comité de "bondholders" y la oferta del Gobierno de Honduras, aunque aparentemente es profunda, resulta en realidad y relativamente, de poca consideración. El desacuerdo estriba en la cantidad que debe pagar Honduras para amortizar por completo sus antiguos bonos de la famosa deuda exterior tan irregular y escandalosamente contraída. Piden los acreedores 840,000 libras esterlinas, aparte de la sección de ferrocarril, que poco interés se debe ofrecer porque es cuestión puramente industrial. Honduras promete 557,000 libras esterlinas. De modo que para resolver este grave y enojoso problema de Deuda Pública que tanto afecta al crédito nacional de Honduras, con una transacción del reconocimiento de 383,000 libras más, quedaría todo satisfactoriamente terminado. Y Honduras encontraría, no uno, sino varios bancos ó sindicatos que se disputarían el honor y el provecho de adelantarse esa cantidad ú otra mucho mayor. Reinando paz en Honduras y Centro América, y con las excelentes garantías que ofrece el Gobierno de aquella República, nos parece que no está lejos el día en que vea lucir la aurora de su regeneración económica.

¿Qué sucedería si Honduras, en virtud de sus derechos de soberanía, diera por definitiva la ruptura con los obligacionistas de París y Londres, después de exponer ante el mundo la rectitud de sus intenciones y la nobleza de sus esfuerzos para llegar á una inteligencia?

¿Se repetiría el caso del conflicto anglo germánico-venezolano? ¿No habría servido de lección suficiente el fracaso de esta intervención pronunciada con el descabellado intento de ocupar territorio y espolar á ciudadanos del nuevo continente de sus bienes y de sus riquezas?

Parécenos, que, sin evocar la tan cacareada y temible doctrina de Monroe, las potencias europeas debieron haber reflexionado acerca de los inconvenientes de una intervención armada en Venezuela, por defender intereses privados de sus súbditos. ¿Qué ocurrió con la vergonzosa reclamación de los bonos Jecker? ¿No ha de servir para nada aquel funesto ejemplo de la intervención en Méjico.

La cuestión de derecho en materia de intereses privados la tienen ya hace tiempo resuelta los tratadistas de derecho internacional, desde Wolf á Fiori y Mertens, sin olvidar Calvo y el modernísimo autor francés Pradier-Fodderé. Por más que los grupos financieros de París y Londres no parecen dispuestos á acudir al terreno político después de los Rapports, como el de "Selected Committee" y de Sentencias como la de la Sala IV del Tribunal de París en 1880. En estas decisiones parlamentarias y judiciales se reconocía el astuto y evidente fraude de que había sido víctima la República de Honduras por partes de los banqueros negociadores que, habiendo garantizado á los suscriptores de los empréstitos los beneficios de aquella fantástica operación, se cobijaron bajo el nombre y el pabellón de Honduras para estafarles. Diéronse en aquellos fallos, pública y solemnemente pronunciados en París y Londres, los nombres de aquellos financieros malhechores, imprimiéndose la significativa é importantísima declaración: que Honduras, siendo una nación independiente y soberana, los jueces extranjeros no podían extralimitar-

se invadiendo el terreno de una jurisdicción extranjera. Por cuya razón no podían imponer condena ni pena corporales á los verdaderos culpables de la defraudación de tantos millones que se habían recaudado por cuenta y con la debida autorización del Gobierno de Honduras. ¡Los agentes y banqueros de segunda fila que fueron sentenciados á restituir las sumas de dinero que habían recaudado, resultaron insalvables!

### SECCION SABLE

—Mo digon?  
 —Señor.  
 —Acérquese al Ministerio de Fomento y dígame al señor Astúa que cuando tenga un rato desocupado que se llegue por la redacción de "El Día".  
 —Está bien —El señor don Gregorio Fuentes me pregunta que si puede pasar.  
 —Dígale que sí.  
 —Buenos días señor.....  
 —Cómo está el señor Fuentes?  
 —A sus órdenes.  
 —Dígame Sr. Fuentes hasta cuándo vá Ud. á ordenar que esos indecentes coches que desdican tanto de la cultura de la Capital, se arren y pinten unos y los otros sean retirados del servicio?  
 —La verdad señor que... yo... quisiera.....  
 —No es cuestión de que yo quisiera ó no quisiera. Haga Ud. una revista de coches cada mes, pero que ésta no resulte una filfa y entnces habrá cumplido Ud. con su deber.  
 —Lo haré señor.  
 —¿Y dígame que pasa con la cuestión ac ras que están en tan mal estado y algunas sin hacer?  
 —Señor, yo pongo conminatorias en "La Gaceta" oficial, pero nadie me hace caso.  
 —Pues si usted no puede hacerse respetar, me verá en la necesidad de hablar con el Gobernador.  
 —Yo le prometo hacer algo en este sentido pero no hable con don Ricardo.  
 —Bueno, se lo prometo pero cumpla con su obligación.  
 —Señor.....!  
 —¿Qué hay?  
 —El señor Ministro de Fomento acaba de llegar.  
 —Que pase.  
 —Señor Ministro, muy agradecido por su atención. Tome asiento.  
 —Gracias. ¿Qué se le ofrece?  
 —Casi nada señor Ministro. Ayer recibí un memorandum en el que se me noticia que el 25 de agosto de 1905 se le vence á la Compañía del Ferrocarril al Atlántico, el contrato de 1900.  
 —Creo que sí.  
 —Bu no, por ese contrato la Compañía se obliga en la cláusula VI, inciso 6.º, á construir una estación y un edificio para sus oficinas, además de algunas otras cosas que no se han cumplido.  
 ¿Podría decirme el señor Ministro qué providencias ha tomado el Gobierno, mejor dicho, Ud., para que se cumplan las obligaciones de la empresa al Atlántico.  
 —Sí, hay algo al respecto, pero...  
 —Este pero no me gusta, señor Ministro, porque él me indica que con este contrato pasará lo que ha pasado siempre en Costa Rica, cuando el Estado es contratista.  
 —No, yo le prometo que la confianza depositada en mí por el señor Licenciado Esquivel no quedará burlada.  
 —Mucho me alegraría que así fuera, pero permítame decirle, que falta un año para la expiración de de ese contrato y aún no se ha puesto ni una sola piedra para la futura estación.  
 —Se pondrá, se pondrá, señor.....  
 —Bueno, ojalá que así sea!  
 —Hasta la vista mi querido Sr.....  
 —Señor Ministro le quedo muy obligado por su fineza y sabe que esta es su casa y yo su amigo.  
 —Muchas gracias. Hasta luego.  
 —Hasta luego señor Astúa.



### Intermedio literario

#### La necesidad de puntuar bien

Soledad, Julia é Irene, tres hermanas bastante lindas y jóvenes de quince á veinte años, eran visitadas constantemente por la mañana y por las noche, hacía dos años, por un caballero doctor en letras, elegante y buen mozo. Era tan sabio nuestro héroe y amaba tan poco, que había conseguido conquistarse el corazón de las tres hermanas, sin haberse declarado con ninguna, pero entusiasmándolas en grado tal, que todo era, entre las pobres hermanas, disputas y cuestiones, amenazando turbar la paz de la familia y convertir la casa en un infierno.

Para salir de esta situación penosa exigieron del joven que se declarase; y acosado y comprometido, ofreció consignar en una décima el estado de su corazón, con respecto á ellas, pero con la condición precisa que no había de ser puntuada, y autorizando á cada una para que la puntuase á su manera.

La décima es la siguiente:

Tres bellas que bellas son  
Me han exigido las tres  
Que diga de ellas cuál es  
La que ama mi corazón.  
Si obedecer es razón  
Digo que amo á Soledad  
No á Julia cuya bondad  
Persona humana no tiene  
No aspira mi amor á Irene  
Que no es poca su beldad.

Soledad que abrió la carta, la leyó para sí y dijo á sus hermanas:

—Hijas mías, la preferida soy yo ó si no oíd; y leyó la décima con la siguiente puntuación:

Tres bellas, que bellas son,  
Me han exigido las tres  
Que diga de ellas cuál es  
La que ama mi corazón.  
Si obedecer es razón  
Digo que amo á Soledad;  
No á Julia cuya bondad  
Persona humana no tiene;  
No aspira mi amor á Irene  
Que no es poca su beldad.

—Siento mucho desvanecer esa ilusión, hermana mía, dijo la hermosa Julia; pero soy yo la preferida, y en prueba de ello escuchad:

Tres bellas, que bellas son,  
Me han exigido las tres,  
Que diga de ellas cual es  
La que ama mi corazón.  
Si obedecer es razón,  
Digo, que amo á Soledad?  
No.—¿A Julia cuya bondad  
Persona humana no tiene.  
No aspira mi amor á Irene  
Que no es poca su beldad.

—Las dos están engañadas, dijo Irene; el amor propio os ofusca, porque es indudable que la que él ama, de las tres, soy yo. Veamos:

Tres bellas, que bellas son,  
Me han exigido las tres,  
Que diga de ellas cuál es  
La que ama mi corazón.  
Si obedecer es razón,  
Digo, que amo á Soledad?  
No.—¿A Julia cuya bondad  
Persona humana no tiene?  
No.—Aspira mi amor á Irene  
Qué no es poca su beldad.

—Estamos en la misma duda, en la misma ansiedad, en la misma incertidumbre que teníamos, dijo Soledad; y es indispensable que le obliguemos á que declare cuál de las tres ha acertado en la puntuación de su original décima.

Efectivamente, aquella misma noche rogaron al caballero que pusiera á la décima la puntuación verdadera, y á la mañana siguiente envió una copia puntuada así:

Tres bellas, que bellas son,  
Me han exigido las tres,  
Que diga de ellas cuál es  
La que ama mi corazón.  
Si obedecer es razón,  
Digo que, amo á Soledad?  
No.—¿A Julia cuya bondad  
Persona humana no tiene?  
No.—¿Aspira mi amor á Irene?  
¡Que! ¡no! es poca su beldad.

Una carcajada fué la contestación unívoca de las tres hermanas al comprender el verdadero sentido de la décima.

—Hermanas mías, dijo Irene, hemos pasado unas calabazas solemnes y si voy en ellas algo de menos amargo es haberlas recibido las tres á un tiempo.

—Yo creo que debemos agradecerlo, dijo la mayor, en primer lugar, porque nos ha desengañado y después por la brillante lección de ortografía

que nos ha dado, y que yo, por mi parte, no olvidaré jamás.

—He aquí, dijo Julia, cuan disparadamente pensábamos cuando creíamos que una coma más ó menos, ni daba ni quitaba valor á la frase, y que la puntuación, de cualquier manera que se coloque, está bien.

—Viva el novio que nos ha dado las calabazas en ortografía.  
Viva!

### OFICIAL

**Instrucción Pública.**—Se declara improcedente la revisión p. d. da por don Carlos E. Kirkpatrick, de la resolución tomada por la Junta Directiva del Colegio de Farmacéuticos, en virtud de la cual se denegó la solicitud de licencia presentada por el recurrente para establecer una farmacia en esta ciudad.

### Curiosidad

#### Una gallina que pone bananos

Un despacho de Filadelfia, fechado el 23 del pasado mes, dice:

El vapor frutero Bencko, capitán Peterson, ha llegado á esta procedente de Puerto Antonio, Jamaica, con un cargamento de bananos de gran tamaño. Pero el tamaño de la fruta no tiene nada que ver con una curiosa historia, confirmada por el mismo capitán del buque.

Poco antes de zarpar de Puerto Antonio, el capitán Peterson fué obsequiado con una gallina de Jamaica que no tenía nada de extraordinario.

El apreció la gallina como recuerdo del obsequiador y tomó especial empeño en cuidarla. Le cortó las alas y la soltó en el vapor.

Se tanteó un experimento. La gallina fué puesta á dieta de bananos. Después de haber estado varios días alimentándose de dicha fruta, la gallina entró en el camarote del tercer ingeniero y rato después salió cacareando alegremente. Había puesto en un sofá un huevo del tamaño y color de un banano maduro pequeño. Cuando se le preguntó al capitán si la gallina había continuado poniendo bananos, se retiró alegando que tenía que ocuparse en desalojar el cargamento de su buque.

(Del Daily Telegraph.)

### De Alajuela

—Espléndida, en medio de su amable sencillez, resultó la fiesta escolar ocurrida el 15 del corriente. En todos los semblantes se veía el entusiasmo que aquel momento inspiraba. Aquel conjunto de tiernas inteligencias recibiendo una práctica lección de enseñanza cívica, preparándose á recibir para colocar en el sitio de honor de la escuela, como prenda de verdadero valor, el retrato del educacionista valiente, que con tanta energía supo, desafiando tantos obstáculos, salvar á la juventud costarricense de los tiranos de la conciencia humana.

Comenzó el acto con el Himno Nacional cantado por los alumnos de ambas escuelas.

En bien pensado discurso se expresó el señor Presidente de la Junta de Educación, don Aristides Agüero, entregando á las escuelas el retrato de don Mauro Fernández. Cantaron después los alumnos el Himno al 15 de setiembre.

El señor Inspector Provincial don Félix F. Noriega, recibió con un discurso magnífico la ofrenda de la Junta de Educación y encareció á los niños los méritos que hacían acreedor al señor Licdo. don Mauro Fernández á que figurase su retrato en las escuelas.

Después fué cantado por las escuelas el Himno de Juan Santamaría y acto continuo el señor Noriega hizo uso otra vez de la palabra protestando con enérgica elocuencia, del hecho ocurrido en Santa Bárbara, donde el Presidente de la Junta de Educación se opuso á que fuera colocado el retrato de don Mauro Fernández en las escuelas. Una salva de frenéticos aplausos á las palabras del señor Noriega, significó una protesta enérgica contra aquel atentado de lesa libertad consumado por uno de los individuos del "oscuro montón". La fiesta terminó con un excelente refresco.

CORRESPONSAL.

### Un capitán inglés burla las autoridades de Panamá

CUANDO SE LE VA Á ARRESTAR DESAFIÁ Á LAS AUTORIDADES Y ELUDE EL CASTIGO

Los yanquis tienen control en el Istmo

San Francisco, Agosto 18.—El Capitán Collins, del vapor inglés "Guatemala", que corre entre Valparaíso y Panamá, desafió á las autoridades panameñas, según noticias traídas á ésta por vapor "San José".

El "Guatemala", y todos los otros vapores de la "Pacific Steam Navigation Company," estaban acostumbrados á desembarcar en Panamá, á donde un derecho de \$ 100 oro se tenía que pagar por cada buque. Cuando el nuevo puerto de Ancón, á través de la bahía, fué escogido hace poco por varias compañías de vapores para lugar de desembarco, el Capitán Colles llevó el "Guatemala" al nuevo puerto.

Está parece que desagradó á los panameños, quienes enviaron órdenes de registrar á Panamá y hacer allí el desembarco como antes se acostumbraba. El no quiso obedecer y un piquete de soldados fué enviado á arrestarlo. Cuando los soldados descalzos aparecieron, el Capitán dió órdenes á su tripulación de echarlos al agua, si llegaban á bordo del vapor. No llegaron á bordo, pero desde el muelle el oficial que los comandaba dijo al Capitán que se podía dar por arrestado y por multado con \$ 500 oro.

"Está muy bien", contestó el Capitán Británico, "pero con qué medios cuentan ustedes para obligarme á pagar la multa"? El dice que considera á Ancón un puerto bastante bueno, pues los americanos que tienen control en el Istmo, lo han escogido como puerto de entrada.

(Daily Telegraph).

### De Heredia

Setiembre 14.

El domingo se verificó un turno á favor del Salón del Catolicismo, que está en construcción. Según decires produjo aproximadamente, cerca de \$ 900-00 debido á la actividad del Cura.

—Se encuentra en cama hace días, sufriendo la dolorosa enfermedad, fiebre tifoidea, el primer Comandante de Policía don Pedro Gutiérrez, lo que sentimos muy de veras.

Deseamos que pronto mejore.

—Entre poco tiempo principiarán los trabajos en el Cementerio de unos nichos y de un osario. Todo ese trabajo cuesta \$ 3,650, según me han asegurado.

—Hoy partió para nuestro bello puerto del Atlántico, á tocar en las fiestas, nuestra banda de aprendices.

Les deseamos buen viaje.

—Ya sigue mejor de las calenturas don Pancho Gutiérrez.

Nos alegramos.

—Parece que una maestra de la escuela de varones de esta ciudad, castigada con arresto á los niños que por motivos que se ignoran no quieren ó no pueden asistir á las explicaciones dadas por el Cura de las 2 á las 3 p.m.

¿Será correcto?...

De la misma manera se quejan esos mismos niños del trato duro que les da la misma maestra usando para ellos de palabras que mejor es callarlas.

Es de suponer que el competente Director de ese establecimiento no esté al tanto de esto, porque de seguro hubiera ya puesto remedio al mal.

Hasta la próxima.

Corresponsal.

### Guerra Ruso-japonesa

Rumores desmentidos

Los japoneses cambian de rumbo

San Petersburgo, 16.—No es exacta la noticia de la partida con destino á Lejano Oriente de la 2ª escuadra del Pacífico, que publicaron ayer todos los diarios de ésta, pues dicha flota permanece en el puerto de Revel, proveyéndose de carbón. Las fuerzas rusas ocupan una fuerte posición en la orilla del río Hun. Los japoneses tendrán difícil tarea para pasar por otra parte; los japoneses han suspendido el movimiento directo al Norte y se dirigen al Este con dirección al río Liao Hei, donde tienen cien lanchas de construcción especial. Estas se están llevando al remolque, se presume á Tiehlen. Hay

una cosa muy cierta y es que sus movimientos están coronados con el mayor éxito. Reina la opinión en ésta que es imposible que tenga lugar otra batalla en menos tiempo de tres semanas.

Goletas británicas y japonesas

tienen un encuentro con fuerzas rusas.

Rechazo de la proclamación de un protectorado japonés.

San Petersburgo, 16.—El Emperador ha recibido el siguiente despacho del Virrey Alexieff fechado el 14 de Setiembre: "He recibido el siguiente despacho de Yakutsk, Siberia Oriental el 13 de Agosto. Dice que las islas Konimáridas situadas cerca de la costa de Kamshalka, habían sido sitiadas por goletas británicas y japonesas hasta el 28 de Julio. Dos de estas goletas y un vapor fueron armados con cañones. En el combate que resultó en su rechazo, fueron muertos diez japoneses y hubo además muchos heridos. Por parte nuestra no hubo bajas. Cerca de Kamshatka, han sido destruidas 5 goletas japonesas y sus tripulantes aniquilados. Los japoneses anunciaron la anexión del territorio y lo han proclamado japonés. Más tarde los invasores fueron capturados por 120 reservistas rusos. Kamshatka permanece leal á sus antiguas tradiciones. Los habitantes con armas en mano están listos para derramar su sangre por su fe, su Czar y la patria.

Toma por los japoneses de una fortaleza cercana á Cerro Dorado.

Inutilidad del parque ruso.

Desastre de los proyectiles japoneses.

Refuerzos de artillería japonesa.

Chefú, 16.—Entre el 5 y 10 del presente, los japoneses posesionáronse de una fortaleza sita en la cima de un cerro alto que queda á dos millas al Este del cerro Dorado. La fortaleza se tomó en el asalto. El combate no fué reñido. Los japoneses pudieron permanecer en posesión de la fortaleza porque la calidad de la pólvora que se ocupa en el cerro Dorado, es tan inferior, que una gran parte de los proyectiles que de dicho cerro dispararon no alcanzaron y otros no estallaron. Este informe se recibió de un chino inteligente que salió de Puerto Arturo hace poco. Continúa despacio el trabajo de minar las fortalezas rusas con la intención de volarlas. Los rusos también han colocado explosivos en todos los edificios públicos, muelles, arsenales etc., etc., con la intención de destruirlos si los japoneses tomasen la ciudad. Hace poco un proyectil alcanzó, y parcialmente destruyó la casa que ocupaba el Virrey Alexieff, durante su residencia en Pto. Arturo Otro proyectil alcanzó un cazatorpederos que está reparándose, y mató á 7 marineros. Este proyectil vino de los navíos enemigos que ahora se aproximan más cerca que antes á la fortaleza. Un proyectil demolió varias maquinarias en los diques y mató á un oficial y dos individuos de tropa. La fortaleza que tomaron los japoneses no se considerará á la defensa de Puerto Arturo, aunque su ocupación por los japoneses no deja de causar ciertos perjuicios á los defensores. Los japoneses reciben constantemente del Japón cañones de gran calibre. A esta artillería los rusos no pueden contestar con buen efecto. Las cinco piezas de 11 pulgadas emplazadas en el cerro Dorado que apuntaban al mar, se han colocado de otro modo; ahora tres de ellos apuntan hacia los aproches de tierra. Asegura también el chino en referencia que todos los cañones á excepción de los de 10 y 12 pulgadas, se han trasladado de los acorazados á las fortalezas. De todos los navíos surtos en la rada, solamente 6 hallanse en condición de participar en otro combate. Hace un mes las baterías del cerro Dorado amenazaban Ipushyen, pero ahora, según cuentan los chinos, sus proyectiles caen lejos de dicho punto.

Los rusos siguen en posesión

del gran camino de Mukden, y los japoneses continúan despachando refuerzo y provisiones.

Koupantsu, 16.—Los japoneses no se han presentado aun en la vecindad del ferrocarril de Sinmitin. Los rusos permanecen en posesión del gran camino de Mukden desde Sinmitin siendo protegido su flanco derecho con un cuerpo de ejército que está acampado más arriba del río Hun. Los japoneses continúan desembarcando refuerzos en New Chwang y despachando por vía del río Liao, equipo de invierno y provisiones.

Lo que dice un diplomático japonés

Exigencias del Japón y sus esperanzas

París, 16.—La Matin publica en su número de hoy una conferencia con el barón Hayahasi, Ministro del Japón en Inglaterra. Este diplomático dice: "Antes de comenzar las hostilidades, exigimos que Rusia reconociera la soberanía de la China sobre la Manchuria. Hay día después de nuestros triunfos y gastos, no estamos contentos con nuestras anteriores demandas. Después de la caída de Puerto Arturo, nuestras condiciones eran todavía más exigentes y después de la toma de Vladivostock, se aumentarán; la próxima batalla se verificará en el paso de Tie. Continuaremos la campaña durante el invierno. Hemos abandonado el plan de tomar Puerto Arturo al asalto. Hemos resuelto reducirlo á fuerza de hambre. Su caída liberaría 50,000 hombres para reforzar el ejército del Norte, pero no los necesitamos por ahora".

Conducta de los chinos para con los rusos

Mukden, 16.—De fuente china se sabe que los japoneses están dejando una guarnición en Liao Yang, y el grueso de su fuerza se dirige á los flancos rusos.

Toda la población de Liao Yang trabaja en las defensas japonesas. En esta ciudad las principales autoridades chinas son cortesés á los rusos, pero ya no cooperan con ellos y los particulares no les prestan ni auxilio ni les venden comestibles.

Retiro del Comandante Alexieff

París, 16.—Dice el Corresponsal de "El Eco de París" en San Petersburgo que Alexieff, deseoso de evitar dar color á los rumores respecto al antagonismo que entre él y Karopatkin existe, ha solicitado del Czar el retiro del puesto de Comandante en Jefe nominal de las fuerzas de mar y tierra de Rusia en Lejano Oriente, cuyo mando jamás ha ejercitado. Suplica que se le deje solamente el ejercicio de las funciones políticas.

Construcción de un nuevo ferrocarril por los japoneses.

Seul, domingo.—El Ministro japonés Hyassi ha recomendado al Gobierno la inmediata construcción de un ferrocarril desde esta capital á Ginsan, como obra estratégica. Los japoneses no tienen concesión para esta obra pero bajo las cláusulas del protocolo que se firmó en Febrero pueden reclamar el derecho como medida estratégica. Una vez construida la línea ayudará sin duda en el desarrollo comercial y colonización del país por los japoneses.

Hace una semana se dió principio á la construcción del ferrocarril entre Tusan y Masampo, bajo la dirección de ingenieros militares japoneses. De este modo se está cubriendo la península cercana con una red de ferrocarriles que está destinada á desempeñar importante papel en las futuras pretensiones de los japoneses al dominio sobre Corea en las negociaciones de paz.

AVISOS NUEVOS

Vaca perdida

He perdido una vaca hosca, cuernos al tiro y marcada con un fierro con número 9. Doy gratificación al que de informes paradero, BERNABE VEGA. San Juan de San José.

Máquina de coser

Se vende máquina coser marca "Singer," modelo "drophead." Está en perfecto buen estado. Para informes entnderse en la oficina de "El Día."

Gratificación

Jueves día 15 á la vuelta del Match de la Subana, se perdió un rejolito de setena; el que lo presente en la administración de "El Día," se le dará una buena gratificación.

AVISO

Vendo mi casa de habitación situada á 150 varas de la Bomba del Paso de la Vaca. Tiene próximamente 1/2 manzana de caña, café, & es propia para una familia regular. Para precio y condiciones entnderse con José Ma. Montero, contiguo á la misma casa. JOSE BLAS CHAVEZ

AVISOS ANTERIORES

Remate Barroeta

Para conocimiento del público interesado, aviso: que la primera de las fincas que anuncia en venta el cartel de remate publicado en el "Boletín Judicial" del 12 del corriente, es según los linderos que allí se señalan, la misma que el que suscribe adquirió por compra á los señores don Adolfo Bonilla y doña Angélica de Windham, en dos lotes, la cual está inscrita en el Registro de Propiedad, tomos 258 y 413, folios 556 y 1071 números 17,132 y 22,740, asientos 3 y 1, que son un potrero y un terreno de montes, potrero y charral, situados en Llano Bonito y la Laguna, barrio del Zarcero. San José 30 de agosto de 1904. ASCENSION QUIROS.

COMERCIAL

Se alquila el magnífico local que actualmente ocupa la librería de Padrón. Está situado en la Avenida Central, en el punto más comercial de la ciudad. Informes en los altos de la casa. Agosto 28



Gacetilla

Domingo 18. —17<sup>o</sup> después de Pentecostés. (Ev. S. Mat. XXII, 34-46.) Nuestra Señora de Dolores, Santos José de Cupertino confesor y Fecol mártir.

Lunes 19.—San Yauuario, obispo, y compañero mártires.

Independencia de Chile

Hoy 18 de setiembre conmemora la República chilena su independencia, conquistada por los esfuerzos y hechos heroicos de Bolívar, Sucre, San Martín y O'Higgins.

Con este motivo saludamos al señor Encargado del consulado chileno, así como a los hijos de aquella República hermana residentes en Costa Rica.

Que barbaridad!!

Don Juan Rafael Rueda le hinchó los morros a bofetada limpia, a don Anselmo Rodríguez. Pudimos apreciar los desperfectos ocasionados en el rostro del señor Rodríguez y francamente, nos dió lástima. El ojo parecía una berenjena y la nariz... Oh nariz! parecía un tomate italiano.

Pandemonium

Ha circulado el número 60 de "Pandemonium" con el siguiente sumario: El Harakiri en el Japon, por Félix Martín. El Ocaso de Ernesto, por Froilán Turcios, Margarita, por Manuel Gutiérrez Nájera. La batalla de Vafangou, por el Capitán Eletse. Carmen Rivas Juhl, por Eros. Las ruinas de Tarrialba, S. Cortés Durán. Sonrisas, besos y lágrimas, por Román Mayorga Rivas y Juan Clemente Zenea. Un alma, por R. Fernández Guardia. Acta de Independencia del antiguo reino de Guatemala. Notas. Los grabados son: Doña Cristina Tino-co de Harrison, el Mariscal Oyama, doña María Ossa de Amador, Carmen Rivas Juhl, savadorea, prisioneros rusos conducidos por los japoneses y Bocas del Toro.

Ratero

Jorge Rodríguez, tímido ratero, fué ayer interpelado por un policía, a fin de que dijera qué era lo que portaba en un saco que cargaba al hombro, y con gran sorpresa del representante de la ley, éste le contestó: "Pés una pieza de dril que me caché en el mercado." Ola, ola, exclamó *El azul*, cachaditas tenemos nó! pues camine para adelante a fin de que descargue en el Cuartel, pues a mí no me gustan esas cachas.

500 entradas baratas

Los empresarios de la "Exhibición Oriental" cuando menos se lo figuraban se hicieron de un socio industrial.

Juan Alvarado, que por lo visto es persona activa, viendo que los empresarios del Espectáculo Oriental hacían negocio, resolvió hirtarse, nada menos que 500 entradas, y cuando se disponía a venderlas *los machos* que estaban avisados, le echaron la mano y lo enviaron a la cárcel.

No me parece mal.

Por Pio Viquez

Durante la semana del 10 de agosto al 17 han contribuido para el mausoleo de Pio Viquez, los señores:

De Alajuela

- Dr. V. L. Sandoval..... 5
- Roberto Cortés..... 2
- Franc? Saborio..... 5
- Luis Castaing A..... 2
- Jesús M. Vargas..... 5
- Julio Acosta..... 5
- Leoncio Martínez..... 5
- Juan Sibaja Soto..... 1
- Federico Solórzano..... 1
- Rodolfo Ardón..... 1

De Grecia

- Presh? Juan Garita..... 2
- Juan Vega L..... 2
- Otto Kooper..... 2

De San José

- Lic. Vidal Quirós..... 10
- José Joaquín García M..... 2
- Oscar Rohomoser..... 9
- Ramón González S..... 5

Programa

de la música que ejecutará la Banda Militar hoy en el Parque Central, recreo de 5 a 6 p. m. y retreta que se dará mañana lunes de 8 a 9 p. m. en el Parque de Morazán.

- 1<sup>o</sup>—Caballería Ligera, Obertura.—Suppé.
- 2<sup>o</sup>—Concierto de clarinetes.—Wetge.
- 3<sup>o</sup>—Rigoletto, Fantasia.—Verdi
- 4<sup>o</sup>—Herrería en el bosque, Idilio.—Th. Michaelis.

Rafael Chaves T.

Teatro

Anoche estuvo de gala el Teatro de Variedades.

El artista don Luis Esquivel dió su unción de gracia, y según tenemos

entendido, la demanda de localidades de parte de nuestra buena sociedad, fué mucha.

Como íjimo: antier las piezas que se pusieron en escena fueron *Marina* y *María de los Angeles*.

Muchos aplausos mereció el joven Esquivel!

Cometa á la vista

Don Pedro Nolasco Gutiérrez nos contó ayer que como á la una de la mañana su amigo don Clodomiro Picado L. había notado en el cielo la presencia de un cometa que don Pedro supone ser el de Perrini descubierta en 1895

Los que quieran observarlo en las madrugadas pueden buscarlo en la constelación de Capricornio, próximamente entre las estrellas *Epsilon* y *Gamma*, como á 45 grados de elevación sobre el horizonte. Fué observado á la simple vista.

En viaje de salud

Para Estados Unidos partirá mañana el apreciable joven don Ramón Vargas Castro, donde piensa hacer una gira por las principales ciudades. Dos son los fines que se propone el señor Vargas al hacer tan envidiable paseo, recuperar su quebrantada salud y perfeccionar su carrera de comercio, de seo digno tan sólo de jóvenes de su temple.

Feliz viaje deseamos al amigo.

Mucho ojo

Avisamos á los suscritores de este diario que desde el 15 de Setiembre último tienen derecho á poner un anuncio gratis cada mes, siempre que no exceda de veinticinco palabras.

Música celestial

El conocido Figaro de la Barbería de los Huos. Antilón, don Víctor Maltés, está haciendo su agosto con la inmejorable orquesta que tiene organizada. Tiene un sexteto de cuerda que da gusto oírlo. De este entusiasta deleitante no se puede decir lo que se dice vulgarmente: "Con la música á otra parte".

En la Sabana

Hoy tendrá efecto el segundo match de los tres concertados, en que tomarán parte el mismo *team* que el jueves próximo pasado.

Reina mucho entusiasmo en el público y hoy se espera una concurrencia tan numerosa como la del jueves pasado. A última hora nos dicen que integrará el *team* josefino el joven Escribano, por tener una mano enferma el señor don Joaquín Fernández.

Movimiento de caja

El Tesoro Municipal ha tenido el día 16 del presente el siguiente movimiento:

Saldo en caja .....	¢ 29,025 74
Entradas.....	481 05
	¢ 29,506 79
Pagado.....	2,321 83
Existencia.....	¢ 27,184 96

Hermiguita

Nos ha visitado el número 14 de esta interesante publicación que viene nutrida de material ameno y de gran importancia para la agricultura.

Bonito aspecto

ha recibido la plazoleta Norte del nuevo templo de la Merced con el derribo de los biguerones que allí existían y que le quitaban la vista á tan importante edificio. El Padre Quesada se apura mucho por todo lo que se relaciona con la iglesia á su cargo.

Inglés macarrónico

El señor que le B la M de "La Prensa Libre," después de haber conquistado inmarcesible gloria como *latinista macarrónico*, quiere ahora ganar nuevos laureles como *inglés macarrónico*. En "La Prensa Libre" de antenoche el que le B la M (suponemos por lo macarrónico) escribe en grandes y negras letras, como título de una sugestión ponienta, *WELCOME*, en vez de *Welcome*, que manda la gramática inglesa.

Lástima grande la ausencia del inolvidable Henrici. ¡Ah! los macarrónicos ponientales.

¡Qué monada!!

Candelaria Martínez tenía ayer una mona muy *requete mona* y como le preguntara un policial que dónde la había tomado tan gorda, con gran desparpajo le contestó: ¡Pues dónde la voy á tomar? En *La Palma*, que tienen un mono (anis) que siempre que lo bebo, se me vuelve mona y ahí tiene V. explicado el por qué veo dos mercados, dos pul-

perías de Carrasco y los policías. ¡Adelante con la mona!!

Cuatro pies para un banco

Ricardo y Anselmo González, Santiago Calvo y Vicente Sánchez, á diferentes horas, promovieron escándalos que causaron alarma á los pobres transeúntes dada la fuerza *pulmoguávera* con que vociferaban.

Todos están en chirona.

El Poás

Ha circulado el N<sup>o</sup> 13 de este quincenal abjuclense.

Baile

En casa de la señora María Soto, madre de las señoritas Lowenthal, hubo un animado baile de contribución la noche del 14 último.

Los organizadores de esa fiesta, en su mayor parte pertenecen á la clase de nuestros artesanos trabajadores y de buena conducta, habiendo dado muestras a noche de una cultura que les honra.

Las señoras y señoritas que asistieron, quedaron muy compacidas del agradable rato que pasaron, de las atenciones de las dueñas de casa y de la galantería y buen trato de los muchachos que hicieron derroche de buen humor hasta cerca de las 4 de la mañana del 15.

Ni una nota discordante hubo en el mencionado baile y por eso felicitamos á la concurrencia.

Malcriados

Dos sujetos de la oración social, *alumbrales* por el alcohol que ahora está de moda y sustituyendo á la luz eléctrica, se les antojó anteayer arrancar banderas de las que adornaban nuestros edificios. Un policía q' los vió los arrancó de la vía guareciéndolos en el Gran Hotel de la 5<sup>a</sup> Avenida, donde el Sacrispanti de ese hotel los refrescó satisfactoriamente.

Onomástico

Mañana es el del apreciable Cura de la Merced, Presbo. don Yauuario Quesada. Con tal motivo varios de sus amigos han preparado en obsequio del Padre Quesada, una misa solemne para las ocho de la mañana, misa en la que tomarán parte una magnífica orquesta y buenos coros. Predicará también el Presbítero don José Calderón, Cura del Mojón.

Al saludar al Padre Quesada en el día de mañana, lo felicitamos por las muestras de simpatía que tan justamente recibe.

Don Pedro Estrada

Hombre de gran musculatura y de presencia nada común, llamó la atención á María y Oliva Marín que sin duda deben ser hermanas, encendiendo en ellas una pasión volcánica que degeneró en locura. Estaba mi bueno de don Pedro parado en la esquina, cuando sintió que su cuerpo era el blanco de guijarrosos nada agradables y al volver su interesante cara, se encontró con que las dos Marín lo habían hecho blanco de sus pedradas y de sus burlas. ¡Oh decepción!

A Granel

El apreciable caballero de Puntarenas, don Darío Zúñiga, se encuentra en la capital en viaje de recreo. Con mucho gusto lo saludamos, deseándole grata estada al lado de sus numerosos amigos y familiares.

—Tenemos mucho gusto en anunciar que el apreciable caballero y amigo, doctor don Teodoro Picado, se encuentra en esta ciudad acompañado de su esposa y de su pequeño Kosciscou. Que tengan grata permanencia entre nosotros

—Procedente de Atenas llegó á esta capital el día 15 don Federico Villalobos con su señora madre, quienes regresaron ayer á su residencia.

Hemos sabido que el señor Villalobos contraerá matrimonio el mes entrante en Atenas con una señorita Vargas. Que sean muy felices los futuros esposos.

—Parece que el joven don José Manuel Fonseca será colocado en el Cuerpo de Policía de Higiene. Fonseca es honrado y activo y desempeñará, indudablemente, á satisfacción del Jefe de Higiene el puesto que bien merece.

—Don Federico Espinosa ha regresado á la capital después de algunos meses de permanencia en la ciudad de Liberia.

—Don Ricardo Moreno, propietario del Hotel Hispano-americano (antes Español) se encuentra postrado en cama con grave dolencia, hace algunas semanas. Deseamos su restablecimiento.

Un calzado que vuela



**ARTAVIA**  
**POR QUE?**  
 POR SU FORMA — POR SU CLASE  
 POR SU PRECIO  
 PORQUE SE MANDA A TODAS PARTES LIBRE DE GASTOS  
 Artavia en San Jose.

FERROCARRIL AL PACIFICO

A fin de que puedan trasladarse comodamente á La Sabana los pasajeros que vengán de provincias á los próximos "Matches" de polo, el Ferrocarril de Costa Rica, de acuerdo con esta Empresa, correrá por la vía del Pacífico un tren extraordinario en los días 15, 18 y 25 de este mes, desde su estación central hasta La Sabana. Ese tren saldrá de la estación central del Ferrocarril de Costa Rica á las 8 y 5 a. m. y recibirá pasajeros de San José, además de los de provincias. Los billetes para esa carrera serán expendidos á ¢ 15 en las Agencias de aquella Empresa y recogidas por empleados del Ferrocarril al Pacífico.

ISAAC ZÚÑIGA M.,  
 Secretario.

San José, 14 de setiembre de 1903.

Gran Fabrica de Muebles

MOVIDA ELECTRICAMENTE

ALMACEN Y VENTA DE MUEBLES Cuesta de Moras Casa numero 63

Jorge Morales Bejarano

EL ALMACEN

"LA ALHAMBRA"

Ha recibido un completo surtido de géneros escogidos personalmente en Europa y Estados Unidos, por un experto comprador de la casa. El surtido de abarrotes de este almacén ya se sabe que es inmenso. Pulpero ó tendero que mire por sus intereses debe visitar "LA ALHAMBRA" antes de hacer sus compras en otra parte.

E. PAGÉS Y C<sup>o</sup>, (antes Pagés Hnos. sucesores.)

LA NUEVA FERRETERIA

DE

MICUEL MACAYA

Posee un local céntrico y espacioso en la Calle Central, y cada día aumenta su extenso y variado surtido.

Cuenta con empleados competentes, garantizando así un pronto y esmerado despacho.

Facilita catálogos de toda clase de maquinarias y de herramientas y se hace cargo de hacer pedidos al extranjero, por pequeños que sean y por cuenta de quienes los soliciten.

Toda orden que se dirija al establecimiento será atendida y despachada con la mayor brevedad.

A los clientes por mayor se les concederán ventajas especiales para los pagos.

Precios y condiciones las más ventajosas en plaza

Veinte años de práctica en el comercio

AL SIGLO NUEVO

A. HERRERO Y C<sup>o</sup>

TIENDA DE NOVEDADES Y ALMACEN DE TEJIDOS Y ABARROTES

Ponemos en conocimiento del público, que actualmente se están recibiendo las últimas novedades en tejidos de lanas, seda en cortes y por varas, adornos, pasamanerías, corbatas fantasía, cintas y gran surtido de perfumería.

Para caballeros tenemos surtido completo de corbatas, ropa interior, camisas, cuellos y pañuelos etc.

Llamamos la atención acerca de nuestros CASIMIRES que son una especialidad de la casa.—Agosto 31.

TIENDA DE NOVEDADES

DE

MANUEL ROMERO



Está para llegar el más completo surtido de los artículos que de antiguo tiene acreditado esta casa, los que en la actualidad compra en las principales fábricas de Europa don

Manuel Romero



## LOS PANADEROS

(COMUNICADO)

La Policía de Higiene con su debida dirección hace prodigios por la salubridad pública. Es á ella á quien se debe el estado sanitario de esta capital, es á ella á quien hay que agradecerle el aseo de toda la ciudad, es ella quien nos ha evitado el inmundó espectáculo de los zopilotes comiéndose las ratas muertas en las calles de San José; su previsión ha llegado hasta librarnos, en lo futuro, de la peste bubónica, pues ha comprado todas las ratas que andaban por esas casas de Dios, llevando en sus entrañas el germen de los bubones. Es á la Policía de Higiene y á su habilísima dirección, á la que debemos que aquí no se muera ningún niño, aquí casi todos mueren de viejos, es á esa policía, sabio y saludable Agente Municipal, á la que debemos, en lo futuro, el fin de toda clase de enfermedades contagiosas. Ultimamente ha ordenado que para ejercer los oficios de panadero y de carnicero hay que tener una papeleta de sanidad, despachada por un médico que ha de haber examinado al poseedor de dicha papeleta. Es decir, se establece un Registro de Profilaxis especial para los panaderos. En presencia de ese acuerdo, que debe ser muy sabio, se nos ocurre otro, y es prohibirles á los doctores que asisten partos, porque casi todos los casos de fiebre puerperal de que hemos oído hablar, tienen por origen la falta de higiene del doctor que asistió el caso. Y aún se nos ocurre otro acuerdo, hacer que examinen á los doctores para que puedan ejercer su profesión, porque sabido es que ellos hacen exámenes de toda clase y lo más seguro es que se contaminen de ciertas enfermedades que después llevan á enfermos que nunca han padecido de ellas. Bueno sería, pues, establecer una Profilaxis para los médicos, y más para aquellos en cuyo despacho no hay ni un lavabo y que saben tanto de higiene como el paciente á quien están recetando.

Ahora, ¿qué se proponen con tal medida? Librar á los consumidores de pan, de las enfermedades que los panaderos pueden tener?— ¿Cuándo alguien se ha enfermado á causa de haberse comido un pedazo de pan? Y es que hay una razón muy sencilla por la cual se libra el consumidor del contagio de las enfermedades del panadero, y eso lo sabe el Director de la Higiene y lo saben los parvulitos de las escuelas, y es que el pan después de amasado por el panadero es cocinado, es azado y el gran desinfectante es el fuego. ¿Por qué, si no es verdad lo anterior, ordenan que se cueza el agua para ser tomada? Porque el fuego la libra del millón de microbios que contiene cada gota.

Por allí debió comenzar el ilustre Director de la Higiene, por decir al Municipio: 'Señores, yo no les acepto el puesto que me tenían listo á mi regreso, porque es inútil todo lo que se haga por la salubridad, mientras estén tomando en San José el agua de la cañería actual' y con eso hubiera hecho un gran bien. Porque la Municipalidad hubiera economizado las tres centenas de colones que por dirigir la higiene se gastan ahora inútilmente.

Porque, ¿qué es lo que hace el señor Director de la Higiene? Amén del Asilo de tísicos, el cual será un bello proyecto del señor Director, pero si no hay plata no se hará, y del registro de la leche; se ha tirado á fondo contra el trabajador, contra el que se pasa la noche haciendo el pan que en la mañana han de consumir los pacíficos habitantes que acaban de levantarse de una confortable cama donde un sueño reparador ha devuelto las fuerzas perdidas en el día, ha ordenado que se registre el cuerpo de ese obrero nocturno y se le dé una papeleta de sanidad, como si fueran pedazos de su cuerpo los que se venden en lugar de pan, como si fuera mujerzuela que vende sus caricias y no un obrero digno que suda la gota gorda para llevar el sustento á sus hijos.

El señor Director de la Higiene, ha atentado con esa orden contra la dignidad de un grupo de obreros que hasta hoy ha estado haciendo el pan sin que nadie pudiera haber tenido queja del aseo con que lo hacía.

Pero es que hay gentes que no están tranquilas sin atacar al trabajador, hay gentes que desconocen esos detalles íntimos de la vida del que con su trabajo alimenta á sus hijos, del héroe ignorado que lucha por la vida propia y por la de aquellos á quienes ha dado el sér; hay gentes á quienes la fortuna los hizo nacer en una casa donde no se sabe lo que es luchar por la vida, porque cuando debió llegarse á saber, el Estado les ayuda á hacerla, y esas gentes aborrecen al trabajador y tratan siempre deprimirlo; y es que no hay duda que han creído que el obrero no tiene dignidad ni pundonor, ni dada. Pues sepan esas gentes que nuestros obreros, á pesar de todos sus defectos, son la parte sana de Costa Rica, y es á esa parte sana á la que quieren hacer registrar y tener papeleta de sanidad.

Un consejo para terminar el presente artículo que es la protesta de un grupo de obreros contra la injuria que han recibido de una autoridad. El señor Director de la Higiene como autoridad es que ha ordenado el registro de los panaderos; bien, una autoridad es la depositaria de la confianza de sus conciudadanos, es la garantía de los ciudadanos, y si esa garantía, ese depositario, se torna en injuriador de obreros, so pretexto de una higiene que aquí no existe, desde luego esa autoridad corre el peligro de ser desobedecida y de ser inútil en su puesto.

Si se sabe de algún panadero que padezca de alguna enfermedad contagiosa, retíresele del trabajo, y múttese al patrón que lo vuelva á admitir en su fábrica, pero no se injurie á todo un gremio, no se le equipare á las mujeres de la vida airada, porque eso es atentatorio, eso es una terrible injusticia que se comete con el que trabaja como un negro para poder vivir.

Revéase esa resolución y se notará lo injusta que es.

LOS DAMNIFICADOS.

## HOTEL FRANCES

— DE —

Francisco Carranza

25 varas de la estación del ferrocarril

ESPARTA

Desde hace tiempo que es conocido este famoso Hotel.— Cuartos cómodos é higiénicos. Mesa excelente. Servicio especial. Trato esmerado de su propietario. El propietario se encargará de la conducción del equipaje de los viajeros sin cobrarles remuneración alguna.

Precios sin competencia

1° | 6. | 904.

## TODO BARATO

Se hacen

camisas á la medida

para hombres y niños en casa de Eduardo Maroto

100 varas al Sur del Puente de la Fábrica

COMPRO una máquina de coser "Singer", usada

Se reciben órdenes en la tienda de Menardo Iglesias, ó dirigirse á la casilla 499.

## FRANCISCO ALPIZAR A.

AGRIMENSOR PUBLICO

Avisa á sus antiguos favorecedores y á las demás personas que quieran ocuparlo que nuevamente se hace cargo de todos los trabajos relativos á su profesión.

Órdenes en la oficina de EL DÍA.

Fuerza hidráulica. En esta ciudad, junto al Río Torres, SE VENDE ó ALQUILA un vasto local de

dos pisos con fuerza hidráulica de 15 á 18 CABALLOS DE FUERZA.

Informes en la casa de

Tournon & Co.

## GANGA

Se vende una cómoda casa, situada en Richmond, frente á la plaza, á cincuenta varas de la línea del Tramvía y á doscientas de la Sabana.

Estando muy próxima á la ciudad, presenta todas las ventajas de una casa de campo.

Para pormenores, informarán en la casa n° 247 de la calle 17 Norte

## ¿Desea usted

arreglar su casa, cambiar un piso, hacer un baño, poner un filtro, colocar una chimenea, enlozar un patio, entapizar una sala, arreglar sus muebles ó hacerlos nuevos? ¿Necesita Ud. algún trabajo de herrería, carpintería, fontanería, etc., etc? ¿Quiere hacerlo Ud. bien y económicamente? Pues diríjase á

## LA NUEVA YORK

—DE—

## RAFAEL FONSECA GALVO

150 varas al Sur de "La Violeta" Allí, además, se hacen magníficos excusados portátiles, según el sistema ensayado por la Municipalidad con magníficos resultados, de todos tamaños y diversos pero bajos precios.

Para bailes, serenatas, paseos, banquetes, etc.

hay un bien organizado sexteto en esta ciudad que complace á quienes lo ocupan. Su repertorio es grande, variadísimo y escogido. También, si el interesado lo desea, se arregla quinteto, cuarteto ó terceto.

Informes en la oficina de EL DÍA.

Apartado N° 539.

## SONDULIN

EL BETUN DEL PORVENIR.—NEGRO Y AMARILLO.(Russet.) La mayoría de los betunes empleados hasta hoy, estropean el cuero y lo hacen quebradizo. "EL SONDULIN al contrario, convierte el cuero duro en suave y lo hace durar mucho tiempo"

SONDULIN es en calidad, superior al mejor y más caro de los betunes americanos; pero con las siguientes ventajas sobre aquellos:

1a. Que es más económico porque se vende á menos precio y porque una cajita dura más tiempo, debido á que ha de untarse "muy poca cantidad" para que deje el cuero brillante.—2a. Que SONDULIN no ensucia jamás la ropa, aunque ésta se moje á consecuencia de la lluvia.—3a. Porque puede usarse con cepillo ó con trapo, dejando de ambas maneras un lustre de charol.

EL SONDULIN debe usarse así: Se quita primero el betún antiguo del calzado, anándolo ó raspando. En el primer caso se deja secar antes de aplicar el SONDULIN. Con sólo frotar algunas veces está el calzado reluciente.

EL SONDULIN no debe humedecerse al usarlo. Después de usarse debe tenerse el cuidado de cerrar bien la cajita, para impedir que la pasta se seque.

SONDULIN COMPANY LTD. — ESTADOS UNIDOS.

De venta en todas partes. — Depósito por mayor,

PAGES & CAÑAS,

San José

## Ladrillo y materiales de construcción

El señor don Arnoldo Lang queda encargado de las ventas de nuestro ladrillo común de construcción. Dirigirse á su oficina, Avenida Central Este, frente al Banco Anglo Costarricense.

Para los demás materiales, como petatillo, ladrillos perforados, tejas de barro, corrientes y onduladas, etc. etc., dirigirse á la casa de

Tournon & Ca.

## La Relojería Suiza

— DE —

ALCIDES CHAPATTE

situada en la esquina y en los bajos del Hotel Internacional, tiene á la orden de sus distinguidos favorecedores un verdadero surtido de novedades en los ramos de joyería y relojería.

Anillos y piedras preciosas de todas clases y precios. Relojes para hombres desde 3 colones. Preciosos relojes para señora entre los que actualmente hay unos bellísimos á 40 colones.

No hay que olvidar que lo que esta casa vende lo garantiza.

## SOLARES

para edificar, bien situados y á precios módicos tiene encargo de vender

MANUEL CORONADO

436, Avenida Central, O.

27.5. 904

LA MAQUINA DE EICRIBIR

## Comercial

á más de todas las buenas condiciones de las máquinas aquí conocidas, reume:

Escritura á la vista  
extrema sencillez  
excepcional bajo precio

\$ 60 00 ORO AMERICANO

A los suscritores de "Pandemonium" y "El Día", 10 por ciento de descuento.

ANTONIO FONT

## "La Buenaventura"

Conocido establecimiento de abarrotes y licores

SE HA TRASLADADO

frente al Parque Central, en la esquina diagonal á la Botica Francesa, lo que avisa á sus favorecedores.

En el mismo establecimiento se encuentra en depósito todos los artículos que fabrica don Eloy González como son: puros y cigarrillos de todas clases; harina de maíz, gofio y café molido; todo se vende al precio de fabrica. También se desea en alquiler un buen billar.

## HENO

Heno de muy buena calidad, bueno para alimentar animales, y de segunda clase para empacar loza y para colchones, se vende en pacas á precios sumamente baratos. — ALBERTO CHAVARRIA.

## MAQUINA DE COSER

Se vende una máquina de coser de marca "Singer", de modelo reformado y en perfecto buen estado.

Para informes dirigirse á la oficina de EL DÍA.

## Aviso

EN SAN ANTONIO DE BELEN



Se vende una casa grande, cómoda, con agua en el interior y situada en la calle real, no lejos de la plaza. Sobre precio y condiciones informará en la misma casa

MARIA J. v. DE CORONADO

Agosto 1o 1904.

## DICCIONARIO GEOGRAFICO DE COSTA RICA

POR

F. F. NORIEGA

Declarado como obra de consulta en las escuelas del Estado. Por C/ 1. 50 el ejemplar lo envío libre de costo en cualquier lugar de la República.

ANTONIO FONT.